



# Генеральная Ассамблея

Distr.: Limited  
14 June 2010  
Russian  
Original: English

---

## Совет по правам человека

### Четырнадцатая сессия

Пункт 10 повестки дня

#### Техническая помощь и создание потенциала

**Нигерия (от имени Группы африканских государств):  
проект резолюции**

**14/...**

### **Консультативные услуги и техническая помощь для Бурунди в области прав человека**

*Совет по правам человека,*

*вновь подтверждая* цели и принципы Устава Организации Объединенных Наций, Всеобщей декларации прав человека и международных договоров о правах человека,

*вновь подтверждая также,* что государства-члены обязаны поощрять и защищать права человека и основные свободы, как это предусмотрено в Уставе, Всеобщей декларации прав человека, Международных пактах о правах человека и других соответствующих договорах о правах человека,

*ссылаясь* на резолюцию 60/251 Генеральной Ассамблеи от 15 марта 2006 года, а также на резолюцию 2004/82 Комиссии по правам человека от 21 апреля 2004 года и резолюцию 6/5 Совета от 28 сентября 2007 года,

*признавая* усилия, прилагаемые Организацией Объединенных Наций, Африканским союзом, Европейским союзом и странами Региональной инициативы для оказания помощи Бурунди с целью полного восстановления мира и безопасности на ее национальной территории,

1. *принимает к сведению* истечение срока полномочий независимого эксперта;
2. *вновь заявляет* о своей высокой оценке усилий правительства Бурунди и Управления Верховного комиссара Организации Объединенных Наций по правам человека и выступает в поддержку Фонда миростроительства, предназначенного для создания национальной комиссии по правам человека в соответствии с Парижскими принципами, и призывает создать это национальное учреждение в кратчайшие сроки;
3. *призывает* международное сообщество увеличить техническую и финансовую помощь правительству Бурунди с целью поддержки его усилий по

обеспечению уважения и поощрению прав человека, в частности в области реформы судебной системы, и оказать помощь в подготовке выборов;

4. *постановляет* продлить срок действия мандата независимого эксперта по вопросу о положении прав человека в Бурунди в соответствии с положениями резолюции A/HRC/RES/9/19 Совета;

5. *предлагает* независимому эксперту выполнить возложенную на него миссию путем оказания помощи правительству Бурунди в его усилиях по улучшению положения в области прав человека, уделяя при этом основное внимание созданию национального потенциала в этой области, в частности на основе организации национальной комиссии по правам человека в соответствии с Парижскими принципами;

6. *просит* независимого эксперта представить доклад Совету после создания национальной комиссии по правам человека.

---